

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION DE 2013-2014

26 FÉVRIER 2014

### **Proposition de loi modifiant le Code judiciaire en vue d'instaurer l'obligation pour les avocats de soumettre leurs références**

(Déposée par M. Bert Anciaux)

#### DÉVELOPPEMENTS

Dans le cadre de la mise en état d'une affaire, il serait bon que, lors du dépôt de leurs conclusions, les avocats soient tenus de transmettre de manière effective à la partie adverse ainsi qu'au tribunal le texte complet (une photocopie) de toutes les références (c'est-à-dire les articles de la doctrine, les jugements et les arrêts) qu'ils citent dans leurs conclusions (en ce qui concerne le tribunal, cela pourrait se faire au moment du dépôt du dossier contenant les pièces).

Cette obligation aura les conséquences suivantes :

- les avocats auront moins de travail (inutile), car les recherches ne devront plus être effectuées en double (globalement, cela réduira donc les coûts). De cette manière, la facture restera dans des limites raisonnables, même si une partie utilise sa puissance financière ou en abuse pour arriver à ses fins (entre autres en citant un grand nombre de références) ;

- les avocats (locaux) qui travaillent seuls et qui disposent parfois de moyens plus modestes pourront bénéficier de ces sources sans devoir faire le déplacement dans une bibliothèque, ce qui est avantageux pour eux.

Cette obligation incitera certaines parties et certains avocats à citer moins de références inutiles (il s'agit souvent de remplissage avec des feuilles truffées de citations).

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2013-2014

26 FEBRUARI 2014

### **Wetsvoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde de referentieplicht voor advocaten in te voeren**

(Ingediend door de heer Bert Anciaux)

#### TOELICHTING

In het kader van de in staat stelling van een zaak zou het een goede zaak zijn indien advocaten verplicht zouden worden om (een fotokopie van) de volledige tekst van alle referenties (dus de artikelen uit de rechtsleer en de vonnissen en arresten) die zij citeren in hun conclusie ook effectief over te maken aan de tegenpartij bij het overmaken van de conclusie, evenals aan de rechtbank (dit laatste samen met het neerleggen van de stukkenbundel).

Dergelijke verplichting zal tot gevolg hebben :

- dat er minder (nutteloos) werk zou zijn voor advocaten, want alle opzoeken zullen geen tweemaal dienen te worden gedaan (globaal gezien komen er minder kosten aan te pas). De factuur voor de cliënt kan op die wijze binnen de perken blijven wanneer een financieel sterke tegenpartij zijn financiële kracht gebruikt om alles uit de kast te halen (onder meer door het aanhalen van vele verschillende citaten) ;

- dat het voordelig is voor de (lokale) alleen werkende advocaat die soms minder middelen heeft, die deze citaten dan ook zal hebben zonder dat hij of zij zich hiervoor moet verplaatsen naar een bibliotheek.

Met deze verplichting zullen sommige partijen en advocaten er toe aangezet worden om minder nutteloze citaten aan te halen (vaak gaat het over bladvulling met pagina's vol citaten).

De cette façon, les juges gagneront du temps et la qualité des jugements s'en trouvera sans doute améliorée. Le risque d'avoir des références « inexactes » sera plus faible; certains avocats osent retirer des articles de leur contexte ou attribuer erronément des raisonnements à un juriste ou à une décision judiciaire. Le renvoi à des références erronées diminuera sans doute fortement, ce qui se traduira par des arguments plus justes ainsi que des jugements et arrêts plus corrects et de meilleure qualité. Certains jugements et arrêts sont fondés à tort sur des déclarations d'avocats sorties de leur contexte parce que le tribunal n'a bien souvent pas le temps de vérifier les citations.

Deze manier van werken zal leiden tot een tijdwinst voor de rechters en mogelijks een verhoging van de kwaliteit van de vonnissen. Er zal een kleiner risico inzake « onjuiste » referenties zijn; advocaten durven bepaalde artikelen wel eens uit hun context rukken of denkwijzen verkeerdelyk toeschrijven aan een rechtsgeleerde of een rechterlijke beslissing. Dit verwijzen naar foute referenties zal allicht ook sterk dalen met als gevolg eerlijker argumenten en ook betere/correctere vonnissen en arresten. Sommige vonnissen en arresten volgen verkeerdelyk uit de context gerukte referenties van advocaten omdat de rechtbank vaak geen tijd heeft om citaten na te gaan.

Bert ANCIAUX.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 736 du Code judiciaire, modifié par la loi du 10 juillet 2006, est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« Si les conclusions renvoient à la jurisprudence ou à la doctrine, les parties doivent se transmettre de la même manière le texte intégral de ladite jurisprudence ou doctrine. »

**Art. 3**

Dans l'article 742 du même Code, modifié par la loi du 10 juillet 2006, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par les mots « un inventaire de la jurisprudence et de la doctrine cités par eux ».

**Art. 4**

Dans l'article 756 du même Code, les mots «, ainsi que la jurisprudence et la doctrine citées, » doivent être ajoutés entre les mots « les pièces » et les mots « sont déposées au greffe ».

22 janvier 2014.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 736 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 juli 2006, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Ingeval in de conclusies verwezen wordt naar rechtspraak of rechtsleer dienen partijen deze vonnissen, arresten of de betreffende rechtsleer in extenso op dezelfde wijze aan elkaar over te maken. »

**Art. 3**

In artikel 742 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 juli 2006, wordt het eerste lid aangevuld met de woorden « en een inventaris van de door hen geciteerde rechtspraak en rechtsleer ».

**Art. 4**

In artikel 756 van hetzelfde Wetboek worden de woorden «, samen met de geciteerde rechtspraak en rechtsleer, » ingevoegd tussen de woorden « worden de stukken » en de woorden « ter griffie neergelegd ».

22 januari 2014.

Bert ANCIAUX.